



Deine Schweizer Bank



**Deine Versicherung**  
**Zukunft absichern**



# **Bei unverschuldeter Arbeitslosigkeit, vollständiger Arbeits- oder Erwerbsunfähigkeit abgesichert bleiben? Das geht.**

Unfall, Krankheit, unverschuldete Arbeitslosigkeit oder Invalidität – im Leben kann vieles passieren. Mit der Versicherung von AXA Versicherungen AG sind Ihre Zukunftspläne gegen Unvorhergesehenes abgesichert. Wir beraten Sie gerne kostenlos und unverbindlich.

# Sicherheit schaffen

## Raten-Versicherung

Ob mit einem Barkredit oder Barkredit Plus Vertrag – die freiwillige Raten-Versicherung schafft Sicherheit und deckt Ratenverpflichtungen.

Die freiwillige Raten-Versicherung tritt in Kraft und deckt Ihre monatlichen Ratenzahlungen, wenn Sie infolge von Krankheit oder Unfall nicht arbeitsfähig sind oder unverschuldet arbeitslos werden. Die Raten-Versicherung schafft finanzielle Erleichterung.

Durch die Deckung der monatlichen Ratenzahlungen gewinnen Sie den dringend benötigten Handlungsspielraum in schwierigen Lebenslagen. So können Sie sich auf Ihre weiteren Zukunftspläne konzentrieren. Sie profitieren auch dann, wenn Sie durch Arbeitgeberbeiträge und andere Versicherungspolicen gedeckt sind.



Das Leben spart nicht mit Überraschungen. Unerwartete Schicksalsschläge oder ein Stellenverlust können Ihre Vorhaben durchkreuzen. Weitsicht zahlt sich aus.

# Die Raten-Versicherung auf einen Blick

- 
- + Im Schadenfall werden Ihnen die Finanzierungsraten monatlich bis maximal CHF 2'500.- auf Ihr Kreditkonto vergütet.
  - + Bei einem Finanzierungsvertrag wird Ihnen im Invaliditätsfall die ausstehende Restschuld bis maximal CHF 65'000.- vergütet.
  - + Die Versicherung deckt pro Schadenfall maximal 9 Monatsraten, während der gesamten Vertragsdauer maximal 27 Raten.
-

# Weitsicht bekunden

Wenn plötzlicher Einkommensverlust zu finanziellen Engpässen führt und Investitionen in die Zukunft in Frage stellt, zahlt sich vorrausschauendes Handeln aus: die freiwillige Raten-Versicherung zum Kreditvertrag.

Mit der Raten-Versicherung bleiben Sie auch bei unerwartet eintretenden Ereignissen finanziell flexibel. Lassen Sie Ihr Ersparnis unangetastet und erhalten Sie so Ihren Lebensstandard. Die Leistungen im Schadenfall erfolgen dabei unabhängig von anderen Versicherungsleistungen.

Die Raten-Versicherung kann beim Abschluss des Finanzierungsvertrags oder zu einem späteren Zeitpunkt abgeschlossen werden.

---

**Berechnungsbeispiel für einen Barkredit:** Bei einem Kreditbetrag von CHF 25'000.- und einer Monatsrate von CHF 628.50.- betragen die monatlichen Kosten für Ihre Versicherung CHF 49.20.- (=7.829% der Kreditrate). Somit beläuft sich Ihre monatliche Rate inkl. Versicherungsbeitrag auf CHF 677.70.-.

# Zukunft absichern

## Raten-Versicherung Plus

Ob beim Abschluss eines Barkredits oder Barkredits Plus, mit der freiwilligen Raten-Versicherung Plus von AXA Versicherungen AG ist die Fortzahlung von Ratenverpflichtungen oder monatlicher Fixkosten garantiert.

Die Raten-Versicherung Plus tritt in Kraft, wenn Sie infolge von Krankheit oder Unfall arbeitsunfähig sind oder unverschuldet arbeitslos werden. Sie deckt Ihre monatlichen Ratenzahlungen. Darüber hinaus erhalten Sie pro Monat eine Bargeldauszahlung von CHF 500.- zur freien Verwendung. Die Raten-Versicherung Plus schafft finanzielle Erleichterung.

Die Absicherung Ihrer monatlichen Ratenzahlungen zusammen mit dem Zuschuss an Ihre fixen Monatsausgaben verschafft Ihnen finanziellen Handlungsspielraum und Sicherheit in schwierigen Lebenslagen. Sie profitieren auch dann, wenn Sie durch Arbeitgeberbeiträge und andere Versicherungspolice gedeckt sind.



Im Leben gibt es immer wieder Überraschungen. Unerwartete Schicksalsschläge oder ein Stellenverlust können Ihre Vorhaben durchkreuzen. Weitsicht zahlt sich aus.

# Die Raten-Versicherung Plus auf einen Blick

- 
- + Im Schadenfall werden Ihnen die Finanzierungs-  
raten monatlich bis maximal CHF 2'500.- auf Ihr  
Kreditkonto vergütet.
  - + Zusätzlich stehen Ihnen im Schadenfall  
CHF 500.- monatlich zur individuellen Verwen-  
dung zur Verfügung.
  - + Bei einem Finanzierungsvertrag ist im Inva-  
liditätsfall die ausstehende Restschuld bis zu  
CHF 65'000.- versichert.
  - + Die Versicherung deckt pro Schadenfall maximal  
9 Monatsraten plus Barzahlung von CHF 500.-  
pro Monat, während der gesamten Vertragsdau-  
er maximal 27 Monatsraten plus Barzahlung von  
jeweils CHF 500.- pro Monat.
-

# Weitsicht bekunden

Ein plötzlicher Einkommensverlust kann zu finanziellen Engpässen führen und Investitionen in die Zukunft in Fragen stellen. Mit dem Abschluss der freiwilligen Raten-Versicherung Plus zusammen mit einem Kreditvertrag zahlt sich Weitsicht aus.

Möchten Sie laufende Ausgaben schnell und einfach absichern und so den gewohnten Lebensstandard oder Ihre finanzielle Unabhängigkeit bewahren? Mit der Raten-Versicherung Plus behalten Sie auch bei unerwartet eintretenden Ereignissen Ihre finanzielle Flexibilität.

Die Raten-Versicherung Plus kann beim Abschluss des Finanzierungsvertrags oder zu einem späteren Zeitpunkt integriert werden. Die Auszahlungen im Schadenfall erfolgen zusätzlich zu anderen Versicherungsleistungen.

---

**Berechnungsbeispiel für einen Barkredit:** Bei einem Kreditbetrag von CHF 25'000.- und einer Monatsrate von CHF 628.50 betragen die Kosten CHF 41.50 (=6.6% der Monatsrate) plus CHF 33.- (=6.6% des versicherten Bargelds von CHF 500.-). Die Gesamtpremie der Raten-Versicherung Plus pro Monat beläuft sich somit auf CHF 74.50.

# Versicherung beantragen

- Besuchen Sie eine unserer Cembra Filialen und unterschreiben Ihre Vertragsdokumente direkt vor Ort.
- Nehmen Sie einen gültigen Ausweis mit (Pass, ID oder Führerausweis). Nicht CH-Bürger bringen Ihren Ausländerausweis mit.
- Das Ausfüllen eines ärztlichen Fragebogens ist nicht notwendig.



---

Besuchen Sie uns  
in einer unserer Filialen.

---

Informieren Sie sich  
gebührenfrei unter  
0800 814 800

---

Beantragen Sie  
Ihren Kredit online auf  
[cembra.ch/kredit](https://cembra.ch/kredit)

---

Abschliessende Informationen und Voraussetzungen für eine Versicherungsdeckung entnehmen Sie den AVB des Versicherungspartners AXA Versicherungen AG auf unserer Webseite unter: [cembra.ch/de/versicherungen](https://cembra.ch/de/versicherungen)

# Information:

## Art. 45

### Versicherungsaufsichtsgesetz

Cembra Money Bank AG, Bändliweg 20, 8048 Zürich (nachfolgend «Vermittlerin»), vermittelt Ratenversicherungen im Zusammenhang mit Konsumkrediten, Krediten für Selbständigerwerbende und Leasingverträgen. Die Raten-Versicherung wird von der AXA Versicherungen AG, General-Guisan-Strasse 40, 8400 Winterthur (nachfolgend «Versicherungsgesellschaft») angeboten. Die Vermittlerin hat mit der Versicherungsgesellschaft einen Versicherungsvermittlungs- sowie einen Kollektivversicherungsvertrag abgeschlossen. Für allfällige Fehler oder unrichtige Auskünfte im Zusammenhang mit dieser Vermittlungstätigkeit, insbesondere bei Vorliegen von unrichtigen Angaben in dieser Broschüre, ist die Vermittlerin haftbar.

Durch Sie im Zusammenhang mit den Versicherungsverträgen bekannt gegebene Personendaten werden durch die Vermittlerin an die Versicherungsgesellschaft weitergeleitet und durch die Versicherungsgesellschaft gemäss den Angaben auf der Beitrittserklärung/Versicherungsbestätigung sowie in den Allgemeinen Versicherungsbedingungen bearbeitet. Ihre Personendaten werden in diesem Zusammenhang unter Umständen auch an Gruppengesellschaften der Versicherungsgesellschaft sowie Mit- und Rückversicherer im In- und Ausland zur Bearbeitung zweckgebunden weitergegeben. In diesen Fällen unterliegt die Bearbeitung Ihrer Personendaten den jeweiligen Datenschutzvorschriften des betreffenden Landes. Im Rahmen der Prüfung des Beitritts gesuchs sowie später bei der Prüfung von Schadenfällen ist die Versicherungsgesellschaft berechtigt, bei Amtsstellen und Dritten, insbesondere bei Ärzten und Arbeitgebern, sachdienliche Auskünfte mit Bezug auf die Bestimmung der Versicherungsleistung einzuholen. In der Beitrittserklärung und in den Allgemeinen Versicherungsbedingungen ermächtigen Sie die Versicherungsgesellschaft, solche Einkünfte einzuholen. Die Vermittlerin bearbeitet Ihre Personendaten zum Zwecke der Abschlussvermittlung (Beitrittserklärung) sowie ggf. zum Zwecke des Inkassos. Die Vermittlerin kann eine Kopie der Versicherungsvertragsunterlagen bei sich behalten und von der Versicherungsgesellschaft die von ihr bearbeiteten Personendaten betreffend Vertragsabwicklung, Inkasso und Schadenfallabwicklung erhalten. Die Daten werden sowohl physisch als auch elektronisch gespeichert und gemäss den geltenden gesetzlichen Aufbewahrungspflichten archiviert.

# Schweizweit zugänglich



## Cembra Filialen und Mitarbeitende schweizweit

4001 Basel	Freie Strasse 39	9.00–18.00 Uhr
3001 Bern	Schwanengasse 1	9.00–18.00 Uhr
1701 Fribourg	Rue de la Banque 1	9.00–13.00, 14.00–18.00 Uhr
1003 Lausanne	Place Chauderon 18	9.00–18.00 Uhr
6901 Lugano	Via E. Bossi 1	9.00–18.00 Uhr
6002 Luzern	Weggisgasse 1	9.00–18.00 Uhr
9001 St.Gallen	Oberer Graben 3	9.00–13.00, 14.00–18.00 Uhr
8401 Winterthur	Schmidgasse 7	9.00–13.00, 14.00–18.00 Uhr
8021 Zürich City	Löwenstrasse 52	9.00–18.00 Uhr

# Flexibel erreichbar



0800 814 800 (gebührenfrei)



cembra.ch

---

cembra.ch  
T 0800 814 800  
(gebührenfrei)

Cembra Money Bank AG  
Bändliweg 20  
8048 Zürich